



Fotografía Jennifer Orgaz Jiménez

## XXI Jornadas Medievales "El Mercado de las Tres Culturas"

1, 2 y 3 de Septiembre de 2017



# imagineÁvila

# Concursos XXI JORNADAS MEDIEVALES "El Mercado de las Tres Culturas"

## Información e inscripciones\_

Centro de Recepción de Visitantes (C.R.V.)

Avda. de Madrid, 39

+34 920 354 045 | +34 920 354 000 Ext\_ 370

## IX Concurso de atavíos

**Fecha\_** Viernes 1 de Septiembre

**Hora\_** 18:30 h.

**Lugar\_** Palacio de los Verdugo

### Premios\_

Categoría infantil_	1 <sup>er</sup> premio_	50 €
	2 <sup>o</sup> premio_	30 €
	3 <sup>er</sup> premio_	20 €
Categoría adulto_	1 <sup>er</sup> premio_	150 €
	2 <sup>o</sup> premio_	100 €
	3 <sup>er</sup> premio_	50 €
Categoría grupo_	Premio único_	500 €



## VI Concurso de fotografía



## V Concurso de escaparates

### Premios\_

1<sup>er</sup> premio\_ 200 €

2<sup>o</sup> premio\_ 150 €

3<sup>er</sup> premio\_ 100 €



## V Concurso de balcones

### Premios\_

1<sup>er</sup> premio\_ 200 €

2<sup>o</sup> premio\_ 150 €

3<sup>er</sup> premio\_ 100 €



## II Concurso de paradas abulenses

### Premios\_

1<sup>er</sup> premio\_ 200 €

2<sup>o</sup> premio\_ 150 €

3<sup>er</sup> premio\_ 100 €



# Turística

## JUEVES 28 DE AGOSTO

**10:00 h. Inauguración Exposición Fotográfica sobre las Jornadas Medievales 2016.**  
Fecha del 28 de agosto al 7 de septiembre. Lugar Palacio de los Verdugo (planta primera).

## VIERNES 1 DE SEPTIEMBRE

- 12:00 h. Pregón inaugural - Cómicos y poetas** (La Recua Teatro-Turdión). Plaza Mercado Chico.
- 12:00 h. Pasacalles inaugural.** Llegada músicos y cómicos (UT Medieval, La Recua Teatro, Neftis Paloma, Acibreira). *Recorrido A\**.
- 12:00 h. Apertura Campamento Arquero** (Arqueros Abulenses). Jardines de San Vicente.
- 12:00 h. El Minotauro** (Teatro de la Saca). *Recorrido C\**.
- 12:30 h. Circocido Teatro.** *Recorrido A\**.
- 12:30 h. Jabardeus** (pasacalles musical). *Recorrido B\**.
- 12:30 h. Cuentacuentos El Hada Plantapalabras** (MST animación). Plaza Catedral.
- 13:00 h. Acibreira** (Pasacalles musical). *Recorrido C\**.
- 13:00 h. Baile abanicos y sable** (Neftis Paloma). Plaza Pedro Dávila.
- 13:15 h. Turdión** (animación musical). *Recorrido A\**.
- 13:15 h. Sancho Gobernador** (La Recua Teatro). *Recorrido B\**.
- 13:30 h. Circocido Teatro.** *Recorrido C\**.
- 13:45 h. Pasacalles Musical** (UT Medieval). *Recorrido A\**.
- 13:45 h. Le Grand Duyón** (Teatro de la Saca). *Recorrido B\**.
- 13:45 h. El Minotauro** (Teatro de la Saca). *Recorrido C\**.
- 13:45 h. Exhibición vuelo cetrería** (Francisco Miranda). Plaza Mercado Grande.
- 13:45 h. Jabardeus** (Pasacalles musical). *Recorrido A\**.
- 14:00 h. Cuentacuentos El Hada Plantapalabras** (MST animación). Plaza Adolfo Suárez.
- 17:30 h. Juan Rana, Ángulo y la Calderona** (La Recua Teatro). *Recorrido A\**.
- 17:30 h. Jabardeus** (pasacalles musical) *Recorrido B\**.
- 17:30 h. Cuentacuentos El Hada Plantapalabras.** Plaza de la Catedral (MST animación).
- 17:45 h. Exhibición vuelo cetrería** (Francisco Miranda). Plaza Mercado Grande.
- 17:45 h. Le Grand Duyón** (Teatro de la Saca). *Recorrido C\**.
- 17:45 h. El Minotauro** (Teatro de la Saca). *Recorrido A\**.

\* *Recorridos en página 18.*



Fotografía\_ Juan de Dios Mena Urrutia

# Turística

- 18:00 h. Música Medieval** (UT Medieval). *Recorrido B\**.
- 18:15 h. Circocido Teatro. *Recorrido C\**.**
- 18:30 h. Acibrerira** (pasacalles musical). *Recorrido A\**.
- 18:30 h. Concurso de Atavíos.** Palacio de los Verdugo.
- 18:30 h. Baile abanicos y sable** (Neftis Paloma). Plaza Teniente Arévalo.
- 19:00 h. "Alonso de Madrigal *El Tostado: un intelectual en la Castilla del siglo XV*".**  
D. César Olivera. "Ávila 1.131 Observatorio Activo".
- 19:00 h. Turdión** (animación musical). *Recorrido B\**.
- 19:00 h. Exhibición vuelo cetrería** (Francisco Miranda). Plaza Mercado Grande.
- 19:15 h. Cuentacuentos La Princesa Mora** (MST Animación). Plaza Mercado Chico.
- 19:15 h. Jabardeus** (pasacalles musical). *Recorrido C\**.
- 19:30 h. Al filo de los cuentos** (La Recua Teatro). *Recorrido C\**.
- 19:30 h. Le Grand Duyón** (Teatro de la Saca). *Recorrido A\**.
- 19:30 h. El Minotauro** (Teatro de la Saca). *Recorrido B\**.
- 19:30 h. Acibreira** (pasacalles musical). *Recorrido C\**.
- 19:30 h. Música Medieval** (UT Medieval). *Recorrido A\**.
- 20:00 h. Circocido Teatro. *Recorrido B\**.**
- 20:00 h. Ars Combinatoria.** Auditorio Fundación Caja de Ávila. C/ Pedro de Lagasca.
- 20:15 h. Exhibición vuelo cetrería** (Francisco Miranda). Pza. Mercado Grande.
- 20:45 h. Turdión.** Itinerante. *Recorrido C\**.
- 21:15 h. Jabardeus** (pasacalles musical). *Recorrido A\**.
- 21:30 h. Circocido Teatro. *Recorrido B\**.**
- 21:30 h. El Dragosaurio y el Cazador** (Teatro de la Saca). *Recorrido C\**.
- 21:45 h. Turdión** (animación musical). *Recorrido A\**.
- 22:00 h. Torneo Medieval Nocturno** (Grupo Legend Especialistas). Atrio San Isidro.
- 22:30 h. Lanzamiento nocturno flechas** (Arqueros Abulenses). Jardines San Vicente.
- 23:30 h. Acibreira** (Pasacalles musical). *Recorrido B\**.
- 23:30 h. Danza Oriental** (Neftis Paloma). Plaza de la Catedral.
- 23:45 h. Música Medieval** (UT Medieval). *Recorrido C\**.
- 00:00 h. El carro encantado** (La Recua Teatro). *Recorrido A\**.

## SÁBADO 2 DE SEPTIEMBRE

- 09:30 h. Torneo medieval de tiro con arco** (Arqueros Abulenses). Jardines de San Vicente.

\* *Recorridos en página 18.*



Fotografía\_ Jorge Martín Díaz

# Turística

**10:30 h. XI Carrera de las Tres Culturas Ciudad de Ávila.**

**Recorrido:** Ermita de San Segundo, Avenida de Madrid, Ronda Vieja, Jardines de San Vicente, Calle San Segundo, Paseo del Rastro, Atrio de San Isidro, Calle Telares, Comandante Aizpuru, Travesía de Santo Domingo, Calle Tres Tazas, Marqués de Canales y Chozas, Marqués de Benavites, Calle Esteban Domingo, Calle Lope Núñez, Calle San Segundo, Plaza del Mercado Grande, Paseo del Rastro.

**11:00 h. La compañía de Angulo el Malo** (La Recua Teatro). *Recorrido B\**.

**11:30 h. Jabardeus** (Pasacalles musical) *Recorrido C\**.

**11:30 h. Baile abanicos y sable** (Neftis Paloma). Plaza Pedro Dávila.

**11:45 h. Turdión** (animación musical). *Recorrido A\**.

**12:00 h. Desfile de las Tres Culturas.**

**Recorrido:** Mercado Chico. Reyes Católicos, Don Gerónimo, Tte. Arévalo, Pedro Dávila, Arco del Rastro, Paseo del Rastro y Atrio de San Isidro. (La Recua Teatro, Acibreira, Neftis Paloma, Le Grand Duyón, El Minotauro, Remue Menage, Legend Especialistas, Cetrero y rebaño de Ocas, Arqueros Abulenses...)

**12:00 h. 4.º Concurso de diseños de trajes medievales.** Jaima El Dedal (fachada Palacio Valderrábanos).

**12:00 h. Exhibición vuelo cetrería** (Francisco Miranda). Plaza Mercado Grande.

**12:30 h.** Circocido Teatro. *Recorrido B\**.

**12:30 h. Cuentacuentos El Hada Plantapalabras** (MST animación). Plaza Adolfo Suárez.

**12:45 h. Música Medieval** (UT Medieval). *Recorrido C\**.

**13:00 h. Acibreira** (Pasacalles musical). *Recorrido A\**.

**13:00 h. Torneo medieval** (Grupo Legend Especialistas). Atrio San Isidro.

**13:00 h. Danza Tribal** (Neftis Paloma). Plaza Catedral.

**13:15 h. Turdión** (animación musical). *Recorrido B\**.

**13:15 h. Jabardeus** (pasacalles musical) *Recorrido C\**.

**13:15 h. La corte de la muerte** (La Recua Teatro). *Recorrido A\**.

**13:30 h. Circocido.** *Recorrido B\**.

**13:30 h. El Camello Gigante.** Marioneta de 4 mts. de altura. Animación (París Benares). Plaza Mercado Grande - Calle San Segundo - Plaza de San Vicente.

**13:45 h. Música Medieval** (UT Medieval). *Recorrido C\**.

**13:45 h. Exhibición vuelo cetrería** (Francisco Miranda). Plaza Mercado Grande.

**13:45 h. Le Gran Duyón** (Teatro de la Saca). *Recorrido A\**.

**13:45 h. El Minotauro** (Teatro de la Saca). *Recorrido B\**.

**14:00 h. Cuentacuentos Leyenda cocodrilo** (MST Animación). Jardines San Vicente.


\* *Recorridos en página 18.*



Fotografía\_ Servando S. Segundo Montero

# Turística

-  Información
-  Aseos públicos
-  Baño accesible
-  Barrio Judío
-  Zoco Árabe
-  Mercaderes Cristianos
-  Arqueros Abulenses
-  Rincón infantil
-  Palacio de los Verdugo
-  Cetrería
-  Torneo Medieval
-  Puesto Sanitario
-  Aparcamiento PMR
-  Puesto de Mando Avanzado
-  Exposición
-  Animales
-  Ávila Auténtica

 Atrio de San Isidro

C/ Vallespin

Plz. de Mosen Rub

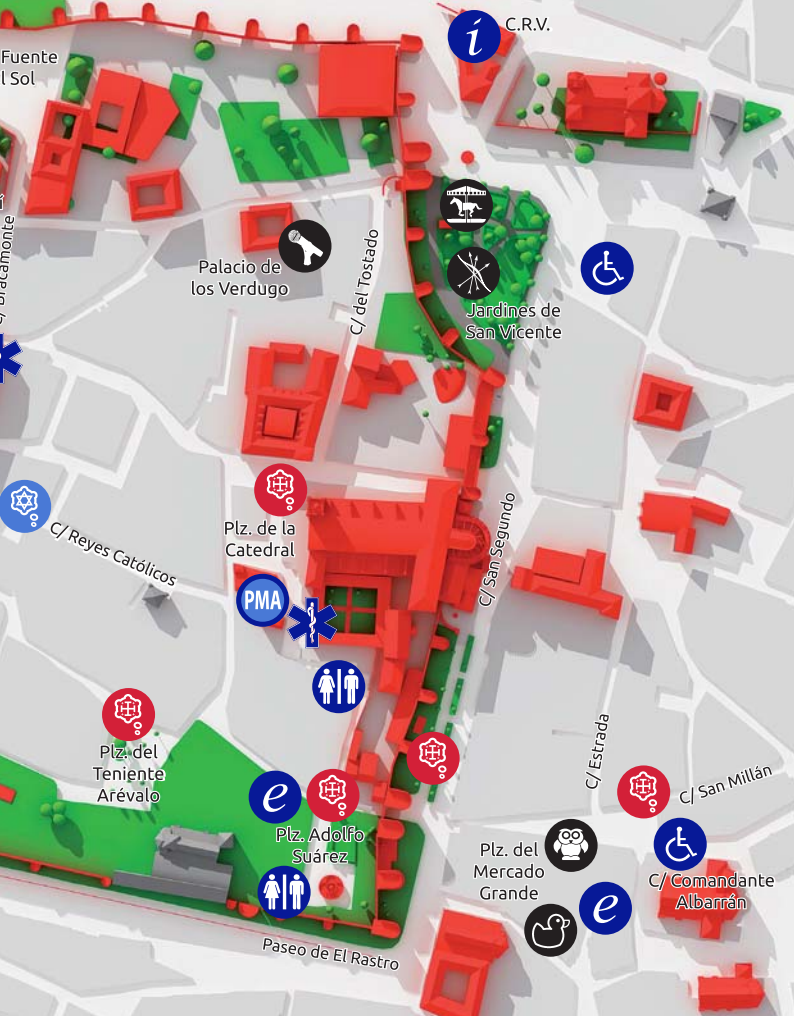
Plz. del Mercado Chico

Plz. del Corral de Campanas

Plz. Pedro Dávila

Puerta del Rastro





# Turística

- 17:30 h. Final Torneo Medieval** (Arqueros Abulenses). Jardines de San Vicente.
- 17:30 h. Juan Rana, Ángulo y la Calderona** (La Recua Teatro). *Recorrido C\**.
- 17:30 h. Jabardeus** (pasacalles musical). *Recorrido A\**.
- 17:30 h. Cuentacuentos El Hada Plantapalabras** (MST animación). Plaza Adolfo Suárez.
- 17:45 h. Exhibición vuelo cetrería** (Francisco Miranda). Plaza Mercado Grande.
- 17:45 h. Le Grand Duyón** (Teatro de la Saca). *Recorrido B\**.
- 17:45 h. El Minotauro** (Teatro de la Saca). *Recorrido C\**.
- 18:00 h. Lectura continuada "El Conde Lucanor"**, del Libro de Don Juan Manuel.  
Concierto de música medieval Trovadoras de Codax durante la lectura. "Ávila 1.131 Observatorio Activo".
- 18:00 h. 4.º Concurso de diseños de trajes Medievales.** Jaima El Dedal (fachada Palacio Valderrábanos).
- 18:00 h. Música Medieval** (UT Medieval). *Recorrido A\**.
- 18:15 h. Circocido Teatro.** *Recorrido B\**.
- 18:30 h. Acibreira** (Pasacalles musical). *Recorrido C\**.
- 18:30 h. Exhibición arquería medieval y representación teatral** (Arqueros Abulenses). Jardines San Vicente.
- 18:30 h. Giro Derviche** (Neftis Paloma). Plaza Pedro Dávila.
- 19:00 h. Lanzamiento fecha desde la muralla** (Arqueros Abulenses). Jardines San Vicente.
- 19:00 h. Torneo medieval** (Grupo Legend Especialistas). Atrio San Isidro.
- 19:00 h. Turdión** (animación musical). *Recorrido A\**.
- 19:00 h. Exhibición vuelo cetrería** (Francisco Miranda). Plaza Mercado Grande.
- 19:00 h. El Camello Gigante.** Marioneta de 4 mts. de altura. Animación (París Benares). Plaza Mercado Grande - Calle San Segundo - Plaza de San Vicente.
- 19:15 h. Cuentacuentos La Princesa Mora** (MST Animación). Plaza Teniente Arévalo.
- 19:15 h. Jabardeus** (Pasacalles musical). *Recorrido B\**.
- 19:30 h. Al filo de los cuentos** (La Recua Teatro). *Recorrido C\**.
- 19:30 h. Escuela Arquería adultos y niños** (Arqueros Abulenses). Jardines San Vicente.
- 19:30 h. Acibreira** (Pasacalles musical). *Recorrido A\**.
- 19:30 h. Le Grand Duyón** (Teatro de la Saca). *Recorrido B\**.
- 19:30 h. El Minotauro** (Teatro de la Saca). *Recorrido C\**.
- 19:30 h. Música Medieval** (UT Medieval). *Recorrido A\**.
- 20:00 h. Circocido Teatro.** *Recorrido B\**.
- 20:00 h. Remue Menage.** *Recorrido C\**.

\* *Recorridos en página 18.*



Fotografía\_ Juan Carlos Rozalén Carmona

# Turística

- 20:15 h. Exhibición vuelo cetrería** (Francisco Miranda). Plaza Mercado Grande.
- 20:45 h. Turdión** (animación musical). *Recorrido A\**.
- 21:15 h. Jabardeus** (pasacalles musical). *Recorrido B\**.
- 21:15 h. El Camello Gigante.** Marioneta de 4 mts. de altura. Animación (París Benares). Plaza Mercado Grande - Calle San Segundo - Plaza de San Vicente.
- 21:30 h. Circocido Teatro.** *Recorrido C\**.
- 21:30 h. El Dragosaurio y el Cazador** (Teatro de la Saca). *Recorrido A\**.
- 21:45 h. Música Medieval** (UT Medieval). *Recorrido B\**.
- 22:30 h. Acibreira** (pasacalles musical). *Recorrido C\**.
- 22:30 h. Exhibición de danza nocturna** (Arqueros Abulenses). Jardines de San Vicente.
- 22:30 h. Danza Oriental. Espectáculo de Fuego** (Neftis Paloma). Plaza Teniente Arévalo.
- 22:30 h. Espectáculo de Gran Formato "Mestizaje"** (Kull de Sac). Plaza Mercado Grande.
- 23:00 h. Turdión** (animación musical). *Recorrido A\**.
- 23:30 h. El Entremés de los habladores** (La Recua Teatro). *Recorrido B\**.

## DOMINGO 4 DE SEPTIEMBRE

- 11:00 h. Turdión** (animación musical). *Recorrido C\**.
- 11:00 h. Sancho Gobernador** (La Recua Teatro). *Recorrido A\**.
- 11:30 h. Jabardeus** (pasacalles musical). *Recorrido B\**.
- 11:30 h. Le Grand Duyón** (Teatro de la Saca). *Recorrido A\**.
- 11:30 h. El Minotauro** (Teatro de la Saca). *Recorrido B\**.
- 11:30 h. Baile abanicos y sable** (Neftis Paloma). Plaza Catedral.
- 12:00 h. Entrega de los premios de los diferentes concursos del Mercado.** Palacio de los Verdugo.
- 12:00 h. Acibreira** (Pasacalles Musical). *Recorrido C\**.
- 12:00 h. Exhibición vuelo cetrería** (Francisco Miranda). Plaza Mercado Grande.
- 12:30 h. Circocido Teatro.** *Recorrido A\**.
- 12:30 h. Cuentacuentos El Hada Plantapalabras** (MST animación). Plaza Teniente Arévalo.
- 12:30 h. Remue Menage.**

\* *Recorridos en página 18.*



Fotografía\_ Jesús Herrero Pascual

# Turística

- 12:30 h. Exhibición arquería medieval y representación teatral** (Arqueros Abulenses). Jardines San Vicente.
- 12:45 h. Música Medieval** (UT Medieval). *Recorrido B\**.
- 13:00 h. Acibreira** (Pasacalles Musical). *Recorrido C\**.
- 13:00 h. Giro Derviche** (Neftis Paloma). Plaza Adolfo Suárez.
- 13:00 h. Lanzamiento fecha desde la muralla** (Arqueros Abulenses). Jardines San Vicente.
- 13:15 h. Turdión** (animación musical). *Recorrido A\**.
- 13:15 h. Jabardeus** (pasacalles musical). *Recorrido B\**.
- 13:15 h. La corte de la muerte** (La Recua Teatro). *Recorrido C\**.
- 13:30 h. Circocido Teatro.** *Recorrido A\**.
- 13:30 h. Le Grand Duyón** (Teatro de la Saca). *Recorrido B\**.
- 13:30 h. El Minotauro** (Teatro de la Saca). *Recorrido C\**.
- 13:30 h. Escuela Arquería adultos y niños** (Arqueros Abulenses). Jardines San Vicente.
- 13:30 h. El Camello Gigante.** Marioneta de 4 mts. de altura. Animación (París Benares). Plaza Mercado Grande - Calle San Segundo - Plaza de San Vicente.
- 13:45 h. Música Medieval** (UT Medieval). *Recorrido A\**.
- 13:45 h. Exhibición vuelo cetrería** (Francisco Miranda). Plaza Mercado Grande.
- 14:00 h. Cuentacuentos Leyenda cocodrilo** (Musical). Plaza Mercado Chico.
- 16:30 h. Escuela Arquería adultos y niños** (Arqueros Abulenses). Jardines de San Vicente.
- 17:30 h. Al filo de los cuentos** (La Recua Teatro). *Recorrido A\**.
- 17:30 h. Jabardeus** (pasacalles musical). *Recorrido B\**.
- 17:30 h. Cuentacuentos El Hada Plantapalabras** (MST animación). Plaza Adolfo Suárez.
- 17:45 h. Exhibición vuelo cetrería** (Francisco Miranda). Plaza Mercado Grande.
- 17:45 h. Le Grand Duyón** (Teatro de la Saca). *Recorrido C\**.
- 17:45 h. El Minotauro** (Teatro de la Saca). *Recorrido A\**.
- 18:00 h. Música Medieval** (UT Medieval). *Recorrido B\**.
- 18:15 h. Circocido Teatro.** *Recorrido C\**.
- 18:30 h. Acibreira** (Pasacalles Musical). *Recorrido A\**.
- 18:30 h. Baile abanicos y sable** (Neftis Paloma). Plaza Teniente Arévalo.
- 18:30 h. Remue Menage.**

\* *Recorridos en página 18.*

- 19:00 h. Turdión** (animación musical). *Recorrido B\**.
- 19:00 h. Exhibición vuelo cetrería** (Francisco Miranda). Plaza Mercado Grande.
- 19:00 h. **El Camello Gigante**. Marioneta de 4 mts. de altura. Animación (París Benares).  
Plaza Mercado Grande - Calle San Segundo - Plaza de San Vicente.
- 19:15 h. Cuentacuentos La Princesa Mora** (MST Animación). Plaza del Mercado Chico.
- 19:15 h. Jabardeus** (pasacalles musical). *Recorrido C\**.
- 19:30 h. Juan Rana, Ángulo y la Calderona** (La Recua Teatro). *Recorrido A\**.
- 19:30 h. Le Grand Duyó** (Teatro de la Saca). *Recorrido B\**.
- 19:30 h. El Minotauro** (Teatro de la Saca). *Recorrido C\**.
- 19:30 h. Música Medieval** (UT Medieval). *Recorrido A\**.
- 20:00 h. Circocido Teatro**. *Recorrido B\**.
- 20:15 h. Exhibición vuelo cetrería** (Francisco Miranda). Plaza del Mercado Grande.
- 20:45 h. Turdión** (animación musical). *Recorrido A\**.
- 20:45 h. Acibreira** (Pasacalles Musical) *Recorrido B\**.
- 21:15 h. Jabardeus** (pasacalles musical). *Recorrido C\**.
- 21:15 h. Circocido Teatro**. *Recorrido A\**.
- 21:15 h. El Camello Gigante**. Marioneta de 4 mts. de altura. Animación (París Benares).  
Plaza Mercado Grande - Calle San Segundo - Plaza de San Vicente.
- 21:30 h. Música Medieval** (UT Medieval). *Recorrido B\**.
- 21:30 h. Acibreira** (Pasacalles musical). *Recorrido C\**.
- 21:30 h. Remue Menage**.
- 21:30 h. El Dragosaurio y el Cazador** (Teatro de la Saca). *Recorrido A\**.
- 21:30 h. Danza Oriental. Espectáculo de Fuego** (Neftis Paloma). Plaza Mercado Grande.
- 21:45 h. Turdión** (animación musical). *Recorrido B\**.
- 22:00 h. La Loa de los Cómicos** (La Recua Teatro). *Recorrido C\**.

\* *Recorridos en página 18.*

## Recorridos

**Recorrido A.-** Episcopio, Tomás Luis de Victoria, Plaza Zurraquín, Plaza Mercado Chico, Reyes Católicos, Catedral.

**Recorrido B.-** Episcopio, San Segundo, Adolfo Suárez, Tte. Arévalo, Pedro Dávila, Caballeros, Mercado Chico.

**Recorrido C.-** Episcopio, San Segundo, Mercado Grande, Adolfo Suárez, Don Gerónimo, Reyes Católicos, Mercado Chico.



**Ávila Turismo** @Avila\_Turismo

Comparte en Twitter tus comentarios, experiencias, fotografías usando el hashtag #ÁvilaMedieval

**ANIMACIÓN Y COORDINACIÓN DEL MERCADO** | Musical Sport

**FOTOGRAFÍAS** | Ganadores del V Concurso de Fotografía 2016

**COLABORAN** |



Diputación de **Ávila**



**Cruz Roja Española**

Ávila



Asociaciones de Vecinos

y las GENTES DE ÁVILA que con su participación, alegría e ilusión hace posible año tras año estas Jornadas Medievales.

## Este mes de Septiembre

La Concejalía de Turismo organiza y colabora en la realización de las siguientes actividades

### CIR&CO



Festival Internacional del Circo de Castilla y León.

Fecha\_  
Del 7 al 10 de Septiembre



### Ávila Mágica

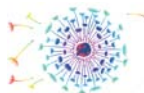


Descubre y sorpréndete con las noches mágicas.

Fecha\_  
Noches del 15 y 16 de Septiembre



### Semana Europea de la Cultura Judía



Diasporas

Coloquios, teatro, visitas guiadas, exposición,... nos descubrirán nuestro pasado sefardí.

Fecha\_  
Semana 19 al 24 de Septiembre



# Turística



Ayuntamiento  
de **Ávila**

Del Rey · De los Leales · De los Caballeros

**Concejalía de Turismo\_**  
**Área de Servicios a la Ciudad, Turismo y Patrimonio**

Palacio de Los Verdugo\_ Calle Lope Núñez, 4. 05001 Ávila | +34 920 350 000 Ext. 373 a 377  
Web\_ [www.avilaturismo.com](http://www.avilaturismo.com) | E-mail\_ [turismo@ayuntavila.com](mailto:turismo@ayuntavila.com) | Twitter\_ [@Avila\\_Turismo](https://twitter.com/Avila_Turismo)